



A las adressatas ed als addressats  
tenor la glista da distribuziun

Cuira, ils 30 da november 2009

**Consultaziun tar la finanziaziun dal turissem dal Grischun: lescha davart la finanziaziun  
da las organisaziuns turisticas (LFOT) e lescha davart l'armonisaziun da la finanziaziun  
dal turissem (LAFT)**

Stimada dunna

Stimà signur

La refurma dal turissem grischun è fin ussa – integrond fitg bleras acturas e fitg blers acturs – il project il pli grond ed il pli impurtant en connex cun las structuras turisticas dal Grischun. Cun structuras effizientas sco er cun ina repartiziun raschunaivla da las incumbensas, cun s'orientar a novs giasts e cun ina finanziaziun solida duai il turissem grischun daventar pli competitiv sin plaun internaziunal. En tut las regiuns dal chantun vegnan actualmain furmadas novas structuras. Las passa 90 organisaziuns turisticas vegnan unidas ad organisaziuns per la gestiun da destinaziuns (OGD) efficazias ed ad organisaziuns turisticas regiunalas (OTReg). Cun mesiras accumpagnantas vegn sustegnida la creschientscha da l'entir turissem grischun.

Cun ina nova taxa turistica duai vegnir introduci en tut il chantun Grischun in sistem da finanziaziun per il svilup turistic e per il marketing turistic intermanaschial.

Gugent As dain nus l'occasiun da prender posiziun davart il sboz da la lescha davart la finanziaziun da las organisaziuns turisticas (LFOT). Il medem mument As vegn preschentada sco varianta ina lescha generala (sboz da la lescha davart l'armonisaziun da la finanziaziun dal turissem LAFT).

Per la consultaziun As stattan pia a disposiziun ils sustants documents:

- il sboz da la lescha davart la finanziaziun da las organisaziuns turisticas (LFOT);
- il sboz da la lescha davart l'armonisaziun da la finanziaziun dal turissem (LAFT);
- il rapport explicativ che preschenta en moda cumplessiva la situaziun da partenza cun il sistem da finanziaziun vertent sco er tut ils elements da la refurma dal turissem e da la nova finanziaziun dal turissem;
- in questiunari, cun il qual Vus pudais dar in curt giudicament davart praticamain tut ils elements da la taxa turistica.

Quests documents pudais Vus consultar sin la pagina d'internet dal departament d'economia publica e fatgs socials ([www.dvs.gr.ch](http://www.dvs.gr.ch) → *Rumantsch* → *temas/projects* → *consultaziun*) e chargiar giu u retrair en furma da palpiri tar l'uffizi per economia e turissem (tel. 081 257 23 42; e-mail [info@awt.gr.ch](mailto:info@awt.gr.ch)).

Nus As supplitgain d'ans tramerter Vossa resosta da consultaziun fin il pli tard ils

**31 da mars 2010**

Nus As essan engraziaivels, sche Vus duvrais – per prender Vossa posiziun – en spezial il questiunari ch'è previs per quest intent e sche Vus ans tramettais Vossa resosta per e-mail ([info@awt.gr.ch](mailto:info@awt.gr.ch)). Uschia ans facilitais Vus l'evaluaziun.

Per infurmaziuns As stattan a disposiziun Eugen Arpagaus, manader da l'uffizi per economia e turissem dal Grischun ([eugen.arpagaus@awt.gr.ch](mailto:eugen.arpagaus@awt.gr.ch), tel. 081 257 23 77) u Michael Caflisch, substitut dal manader da l'uffizi ([michael.caflisch@awt.gr.ch](mailto:michael.caflisch@awt.gr.ch), tel. 081 257 23 73).

Jau As engraziel per Voss interess vi dal project sco er per Vossa collavuraziun.

Salids amicabels

**DEPARTAMENT D'ECONOMIA**

**PUBLICA E FATGS SOCIALS**

Il schef:



Hansjörg Trachsel,  
president da la regenza

**Adressatas ed adressats****I. Autoritads e partidas chantunala**

- tut las vischnancas
- tut las corporaziuns regiunalas
- tut las partidas chantunala
- tut ils departaments
- chanzlia chantunala
- controlla da finanzas
- incumbensà chantunala per la protecziun da datas

**II. Organisaziuns pertutgadas**

- tut las organisaziuns turisticas
- telefericas dal Grischun
- uniun purila grischuna
- uniun grischuna d'artisanadi e da mastergn
- las regiuns GR
- gastro Grischun
- Grischun appartaments
- Grischun vacanzas
- societad grischuna da las impressarias constructuras e dals impressaris constructurs
- chombra da commerzi e federaziun da las patrunas e dals patruns dal Grischun
- hotelleriesuisse Grischun
- cuminanza d'interess per il turissem en il Grischun CTG
- Viafier retica SA

**III. Ulteriuras organisaziuns**

- federaziun svizra dal turissem FST